



# DZIENNIK URZĘDOWY

## RADY NARODOWEJ m. KRAKOWA



Kraków, dnia 24 maja 1968 r.

Nr 9

Poz. 29—34

### TREŚĆ:

Poz.

**Uchwały Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa:**

- 29 — nr 106 z dnia 29 marca 1968 r. w sprawie przekazania dyrektorowi Miejskiego Zjednoczenia Gospodarki Komunalnej uprawnienia do wydawania decyzji o przyznaniu funduszu zakładowego lub o zwiększeniu odpisów na fundusz zakładowy niektórym przedsiębiorstwom zgrupowanym w Zjednoczeniu
- 30 — nr 107 z dnia 29 marca 1968 r. w sprawie nadania odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa”
- 31 — nr 111 z dnia 29 marca 1968 r. w sprawie nadania odznaki „Budowniczy Nowej Huty”
- 32 — nr 114 z dnia 29 marca 1968 r. w sprawie przekazania dyrektorowi Krakowskiego Zjednoczenia Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego uprawnienia do wydawania decyzji o przyznaniu funduszu zakładowego lub o zwiększeniu odpisów na fundusz zakładowy przedsiębiorstwom zgrupowanym w Zjednoczeniu

33 — nr 123 z dnia 17 kwietnia 1968 r. zmieniająca zarządzenie w sprawie utworzenia przedsiębiorstwa państwowego pod nazwą „Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Krakowie”

34 — nr 136 z dnia 29 kwietnia 1968 r. w sprawie przyznania nagród miasta Krakowa za osiągnięcia w dziedzinie upowszechniania kultury na rok 1968

29

#### UCHWAŁA Nr 106

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa  
z dnia 29 marca 1968 r.

w sprawie przekazania dyrektorowi Miejskiego Zjednoczenia Gospodarki Komunalnej uprawnienia do wydawania decyzji o przyznaniu funduszu zakładowego lub o zwiększeniu odpisów na fundusz zakładowy niektórym przedsiębiorstwom zgrupowanym w Zjednoczeniu.

Na podstawie § 6 ust. 3 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 25 lipca 1967 r. w sprawie funduszu zakładowego w niektórych terenowych przedsiębiorstwach gospodarki komunalnej (Dz. U. Nr 31, poz. 154) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwała, co następuje:

§ 1.1. Przekazuje się dyrektorowi Miejskiego Zjednoczenia Gospodarki Komunalnej w Krakowie uprawnienia do wydawania decyzji o przyznaniu funduszu zakładowego lub o zwiększeniu odpisów na fundusz zakładowy zgrupowanym w Zjednoczeniu przedsiębiorstwom: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Krakowie, Miejskie Pralnie w Krakowie, Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania w Krakowie, Miejskie Przedsiębiorstwo Zieleni w Krakowie i Miejskie Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych w Krakowie,

- 1) które wykazą się szczególnymi osiągnięciami w zakresie wzrostu sprzedaży usług świadczonych dla ludności lub
- 2) w których zajdzie potrzeba zneutralizowania skutków pogorszenia rentowności lub niewykonania zadań rzeczowych wywołanych przyczynami niezależnymi od przedsiębiorstwa.

2. Decyzje, o których mowa w ust. 1, wydaje dyrektor Zjednoczenia w porozumieniu z Zarządem Okręgu Związku Zawodowego Pracowników Gospodarki Komunalnej i Przemysłu Terenowego w Krakowie.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 29 marca 1968 r.

Sekretarz Prezydium:  
wz dr J. Garlicki

Przewodniczący Prezydium:  
mgr Z. Skolicki

30

#### UCHWAŁA Nr 107

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa  
z dnia 29 marca 1968 r.

w sprawie nadania odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa”.

Na podstawie § 5 ust. 1 uchwały Nr 49 Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa” (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa z 1959 r. Nr 6, poz. 39, z 1961 r. Nr 7, poz. 41 i z 1964 r. Nr 7, poz. 21) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwała, co następuje:

Nadaje się odznakę „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa” następującym osobom:

Złotą Odznakę	Srebrną Odznakę
1. Jerzy Lewiński	1. Jan Konieczny
2. Fryderyk Sewerski	2. Jadwiga Stojewska
3. Tadeusz Ziemichód	3. Halina Wójcik

#### Brazową Odznakę

1. Adela Leniartek
2. Rafał Mazur
3. Janusz Szymański
4. Stanisław Trojan
5. Adam Wawrzecki

Sekretarz Prezydium:  
wz dr J. Garlicki

Przewodniczący Prezydium:  
mgr Z. Skolicki

31

#### UCHWAŁA Nr 111

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa  
z dnia 29 marca 1968 r.

w sprawie nadania odznaki „Budowniczy Nowej Huty”.

Na podstawie § 3 uchwały Nr 224 Rady Ministrów z dnia 5 czerwca 1959 r. w sprawie ustanowienia odznaki „Budo-



wniczy Nowej Huty" (Monitor Polski Nr 52, poz. 250), na wniosek Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Nowa Huta w Krakowie — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwała, co następuje:

Nadaje się odznakę „Budowniczy Nowej Huty” następującym osobom:

- |                          |                        |
|--------------------------|------------------------|
| 1. Roman Babulski        | 8. Wanda Modrowska     |
| 2. Róża Celian           | 9. Jan Ostrowski       |
| 3. Ludwika Chojnacka     | 10. Sabina Prusiewicz  |
| 4. Julian Grela          | 11. Zdzisław Przyłuski |
| 5. Zofia Gaudyn          | 12. Wanda Szczepańska  |
| 6. Alicja Kowal          | 13. Alina Tomczyk      |
| 7. Barbara Teresa Klesyk | 14. Stefania Wolicka   |

Sekretarz Prezydium:  
wz dr J. Garlicki

Przewodniczący Prezydium:  
mgr Z. Skolicki

32

**UCHWAŁA Nr 114**  
**Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa**  
**z dnia 29 marca 1968 r.**

w sprawie przekazania dyrektorowi Krakowskiego Zjednoczenia Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego uprawnienia do wydawania decyzji o przyznaniu funduszu zakładowego lub o zwiększeniu odpisów na fundusz zakładowy przedsiębiorstwom zgrupowanym w Zjednoczeniu.

Na podstawie § 6 ust. 2 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 24 stycznia 1967 r. w sprawie funduszu zakładowego w państwowych przedsiębiorstwach przemysłu terenowego (Dz. U. Nr 5, poz. 18) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwała, co następuje:

§ 1.1. Przekazuje się dyrektorowi Krakowskiego Zjednoczenia Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego uprawnienia do wydawania decyzji o przyznaniu funduszu zakładowego lub o zwiększeniu odpisów na fundusz zakładowy zgrupowanym w Zjednoczeniu przedsiębiorstwom,

- 1) które wykażą się szczególnymi osiągnięciami w zakresie wzrostu sprzedaży wyrobów przeznaczonych na eksport lub mających charakter antyimportowy bądź przeznaczonych na zaopatrzenie rynku oraz w zakresie wzrostu sprzedaży usług świadczonych dla ludności,
- 2) w których zajdzie potrzeba zneutralizowania skutków pogorszenia rentowności wywołanego przyczynami niezależnymi od przedsiębiorstwa, jeżeli pogorszenie rentowności z przyczyn niezależnych od przedsiębiorstwa spowodowało pozbawienie go funduszu zakładowego.

2. Decyzje, o których mowa w § 1 wydaje dyrektor Zjednoczenia w porozumieniu z Zarządem Okręgowym Związku Zawodowego Pracowników Gospodarki Komunalnej i Przemysłu Terenowego w Krakowie.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 29 marca 1968 r.

Sekretarz Prezydium:  
wz dr J. Garlicki

Przewodniczący Prezydium:  
mgr Z. Skolicki

33

**UCHWAŁA Nr 123**  
**Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa**  
**z dnia 17 kwietnia 1968 r.**

zmieniająca zarządzenie w sprawie utworzenia przedsiębiorstwa państwowego pod nazwą „Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Krakowie”.

Na podstawie art. 4 ust. 2 dekretu z dnia 26 października 1950 r. o przedsiębiorstwach państwowych (Dz. U. z 1960 r. Nr 18, poz. 111) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwała, co następuje:

§ 1. W zarządzeniu Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 29 maja 1953 r. w sprawie utworzenia przedsiębiorstwa państwowego pod nazwą „Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Krakowie” zmienionym zarządzeniami z dnia 10 września 1953 r. i z dnia 11 sierpnia 1954 r. i uchwałą Nr 10 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 10 stycznia 1962 r. w sprawie zmiany nazwy przedsiębiorstwa państwowego pod nazwą „Miejskie Ciepłownie w Krakowie” (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa z 1962 r. Nr 1, poz. 3 i z 1968 r. Nr 7, poz. 21) wprowadza się następujące zmiany:

1) dotychczasową treść § 7 oznacza się jako ust. 1 i dodaje ust. 2 i 3 w brzmieniu:

- „2. Dyrektora przedsiębiorstwa zastępują: Zastępca do Spraw Koordynacji i Programowania, Zastępca do Spraw Produkcji i Zastępca do Spraw Ekonomicznych.
3. Dyrektora, zastępców dyrektora oraz głównego księgowego przedsiębiorstwa powołuje, awansuje i odwołuje Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa na wniosek Dyrektora Zjednoczenia Przedsiębiorstw Remontowo-Budowlanych i Gospodarki Mieszkaniowej w Krakowie w trybie określonym odrębnymi przepisami”.

2) § 8 otrzymuje brzmienie:

- „§ 8.1. Do składania w imieniu przedsiębiorstwa oświadczeń w zakresie jego praw i obowiązków majątkowych wymagane jest współdziałanie dwóch uprawnionych osób.
2. Osobami uprawnionymi są: dyrektor, zastępcy dyrektora oraz pełnomocnicy przedsiębiorstwa w wypadku ich ustanowienia.
  3. W sprawach wynikających ze stosunku pracy przedsiębiorstwo działa przez jedną z osób wymienionych w ust. 2.
  4. Zjednoczenie Przedsiębiorstw Remontowo-Budowlanych i Gospodarki Mieszkaniowej w Krakowie może upoważnić dyrektora przedsiębiorstwa do samodzielnego składania oświadczeń w szczególnym zakresie”.

3) § 9 skreśla się.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Sekretarz Prezydium:  
K. Lepiarczyk

Przewodniczący Prezydium:  
mgr Z. Skolicki



34

**UCHWAŁA Nr 136****Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa  
z dnia 29 kwietnia 1968 r.****w sprawie przyznania nagród miasta Krakowa za osiągnięcia w dziedzinie upowszechniania kultury na rok 1968.**

Na podstawie § 2 ust. 1 uchwały Nr 46 Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 26 czerwca 1962 r. w sprawie ustanowienia nagród za osiągnięcia w dziedzinie upowszechniania kultury w mieście Krakowie (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa Nr 11, poz. 91) na wniosek Komisji Nagród po zasięgnięciu opinii Ministra Kultury i Sztuki — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwala, co następuje:

§ 1. W imieniu Rady Narodowej m. Krakowa przyznaje się nagrody miasta Krakowa za osiągnięcia w dziedzinie upowszechniania kultury na rok 1968:

- 1) Zygmuntowi Hübnerowi — dyrektorowi Państwowego Starego Teatru im. H. Modrzejewskiej w Krakowie — za całokształt osiągnięć twórczych i wybitne zasługi w podnoszeniu artystycznej rangi krakowskiego teatru,
- 2) Włodzimierzowi Buczkowi — artyście malarzowi, Prezesowi Zarządu Głównego Związku Polskich Artystów Pla-

styków w Warszawie — za całokształt twórczości plastycznej i wybitny udział w kształtowaniu artystycznego i ideowego oblicza środowisk twórczych Krakowa,

- 3) Tadeuszowi Nowakowi — literatowi za całokształt twórczości literackiej i za pracę organizatorską w środowisku literackim,
- 4) Janowi Żabickiemu — kierownikowi Zakładowego Domu Kultury Huty im. Lenina w Nowej Hucie — za wybitne zasługi w dziedzinie upowszechniania kultury na terenie Nowej Huty,
- 5) Stanisławowi Buratyńskiemu — kustoszowi, kierownikowi Oddziału Muzeum Archeologicznego w Nowej Hucie — za wybitne osiągnięcia w dziedzinie badań nad przeszłością terenów Nowej Huty, za szczególne zasługi w upowszechnianiu wiedzy o prehistorii tego regionu,
- 6) Zespołowi Państwowej Filharmonii im. Karola Szymanowskiego w Krakowie — za całokształt osiągnięć artystycznych i za wybitne zasługi w dziedzinie propagowania w kraju i zagranicą polskiej kultury muzycznej.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 29 kwietnia 1968 r.

Sekretarz Prezydium:

**K. Lepiarczyk**

Przewodniczący Prezydium:

**mgr Z. Skolicki**



Adres Redakcji i Administracji: Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa, Pl. Wiosny Ludów 3/4

**Prenumerata roczna wynosi 18 zł — półroczna 10 zł**

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz zakupna poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy w Narodowym Banku Polskim VII Oddział Miejski, Kraków, konto nr 710-94/2-589, cz. 97, dz. 41, rozdz. 412 § 55 na rachunek Wydziału Budżetowo-Gospodarczego. Reklamacje z powodu nie otrzymania poszczególnych numerów Dziennika Urzędowego Rady Narodowej m. Krakowa należy wносить niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Późniejsze reklamacje będą uwzględnione po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru.

**ODBIORCA**

**Opłata pocztowa uiszczona gotówką**